

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ  
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН  
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |                      |
|--|----------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Зеврејска, бр 28     |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име | Свон Менахем         |
| Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | им. свон Менахем     |
| Занимање — Zanimanje   | фуркаловачки         |
| Држављанство — Državljanstvo   | 15-IV-1905 бр        |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja                                     | Скопље )             |
| Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja                                   |                      |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja                         |                      |
| Брачно стање — Bračno stanje   |                      |
| Вера — Vera  | на                   |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме                                      | Мјисељска            |
| Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime                                      | мушкар: Менахем Свон |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина       |                      |
| Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina       |                      |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| Фанка Невен<br>Фанка   |                | млада<br>Фанка   | 9-IX-1882<br>27-III-1911                                  | Удоловац<br>Београд           |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 17-III-1917 бр

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>naroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>prijave | Улица<br>Ulica     | Број<br>куће<br>Broj<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odjave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 17-III-31                            | Јеврејско          | 28                           |                                  |                                    |                          |
| 4-IV-32                              | Мојсијево          | 13                           |                                  |                                    |                          |
| 10-I-33                              | Цара Уроша         | 65                           | Арон Калдерон                    |                                    |                          |
| 14-I-33                              | Др. Стојана Ђурића | 13                           | Вилијам Сетал                    |                                    |                          |
| 20-IV-33                             | Мојсијево          | 13                           | Мандилевич Завид                 |                                    |                          |
| 21-IV-33                             | Љубовићка          | 12                           | Михајловић Заница                |                                    |                          |
| 1-V-35                               | Дубровачка         | 24                           | Мисојловић Зана                  |                                    |                          |
| 6-IV-35                              | Београдски пут     | 13                           | Малоробит Јован                  |                                    |                          |
| 2-IV-36                              | Др. Стојана Ђурића | 8                            | Бланка Милановић                 |                                    |                          |
| 26-III-36                            | Мојсијево          | 13                           | Марин Завид                      |                                    |                          |
| 1-VII-37                             | Цара Уроша         | 60                           | Мирковић Ђорђе                   |                                    |                          |
| 2-III-37                             | Цара Уроша         | 60                           | Тартичија                        |                                    |                          |
| 17-IV-38                             | Цара Уроша         | 39                           | Лангунит Савен                   |                                    |                          |
| 3-IV-38                              | Милош Стојановић   | 1                            | Пучинович Јован                  |                                    |                          |
| 20-IV-38                             | Цара Уроша         | 9                            | Ардановић Јован                  |                                    |                          |
| 6-VII-38                             | Стеван Београд     | 17                           | Михајловић Заница                |                                    |                          |
| 2-XI-39                              | "                  | 17                           | Марија Стеван                    |                                    |                          |
| 1-XI-39                              | Мојсијево          | 11                           |                                  |                                    |                          |
| 16-V-40                              | Краља Александра   | 78                           | Ђурић Јован                      |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД